

# Nbet Lol Ndrual

## 目录

DLET NZIK DOUF MAOS.....	2
掐豌豆尖.....	4
MOL DLET ZID DLEUT DLANGD.....	5
去摘蓖麻果.....	7
GED NBLAS.....	8
路滑.....	10
ZIF JID KUD ZAX.....	11
自己挣钱.....	14
YEUF KUANGD NIS YAOS UAT JANGS KOT ZIF JID.....	15
自己医治自己.....	17
DOL YEUS NGHUAS.....	18
勤快的男人.....	20

# DLET NZIK DOUF MAOS

Tout god yout let six heuf, huaf gaot god hax zaif muax zout xangt nis xongt let buax. Dex huaf gaot, yos yongf let zax, yad yaos yos zif jid mongs kud. Tout gaot beb yif, god zaid buab muax aob beb gut dix muax aob beb dos ncaik, ib huaf dob jib fub ib yangf lox max. Rangx heuf beb yif jaos dout ib jaod douf maos. Zos lob jaix guk dlet nzik douf maos, god zaid jeuf hak dak: "Angk, gaox yad yongf zax jek, gaox jeuf dlet nzik douf maos mongs muas." Muax ib nob, beb muax ib dos jik, jeuf duax yof god haik dak: "Gaox gab mongs gangd gab?" Nis hak let. "God zit muax zax." "Beb dlet nzik douf maos mongs muas hab nak, gaox gab dlet mongs muas?"



God hak let: "Nat god leud zit juas mex, yenb wef beb gangd gab yad yuad ib lob xaod six ndout." Nis hak dak: "Ens, beb daos gaox sif lak, beb mangd mangd mongs daos gaox nat." Luak dlet dlet dout ib geuf sik, zos dif erf nob sik, nis buab jeuf duax yof mongs lak.

Ndox deb dangs maot jeuf mongs lak, seud los sik, ghab jangd nis ghuat. Aob beb dink zongb buax, jeuf hot mongs lak. Mais! Nif zik



qik lob geuf qangd leud qik nis buab mongs. Nis buab nif mongs denk sait, yos nif mongs mongs zit dous, nis buab jangb qik des. Nif sex dleuf, nif leud qik nis buab mongs, mongs mongs zit dous. Yos hak dak: "Mongs zit dous lak! Sot ib huaf, sot ib huaf!" Jaox mongs muas, mongs zos bof gid, yik jenb mongs zos nzangs gab lak.

Mongs zos nzangs gab jek, dex huaf gaot, roub yif zit haod rongt muas. Nif rod rod ib nob, angs, zik lak ib geuf nzik douf maos mongs, cat muas dout aob nis dlaif zax. Naox dangs ib ndif sot, jeuf zaod mongs zed.

# 掐豌豆尖

以前我小的时候，那时我只有六七岁的吧。那时候，自己用的钱，是自己去苦。那时我们家，我父亲他们兄弟当中有两三个大女儿，全部都擦不多一样大了。

然后我们家种了一些豌豆，到那个掐豌豆尖的季节。我父亲就说：“俺，你要用钱的话，你就去掐豌豆尖去卖。”有一天，我们有一个姐，就来哟我说：“你要不要去赶集？”我说，“我没有钱。”“我们去掐豌豆尖去卖呐，你要掐去卖吗？”

我说，“那我又跟不上你们，因为我们赶集要走一个多小时。”她就说：“嗯，我们等你就是了，我们慢慢的走等你。”人家掐掐得一篮子之后，到第二天呢，她们就来哟走了。

半夜三根就走了，起来之后，鸡刚刚开始叫。大概两三点钟吧，就叫走了。就背着那个篮子跟着她们去。她们走得很快，自己又走也走不动，它们拉着手。紧碰到脚，就跟着她们去，走也走不动。自己就说：“走不动了！休息一下，休息一下！”拿去卖，去到街上天已经亮了。

去到街上之后，那个时候，菜又不怎么好卖。就守守一天，背一篮子豌豆尖去卖，才卖到两块钱。吃完一碗午饭，就转回家了。

# MONGS DLET ZID DLEUT DLANGD

Touk nzod beb mid let huaf gaot, beb hend nyaf leud beb let dos daik-hluak mongs dlet zid dleut dlangd.

Beb mongs dlet ib nob los, ib nob beb hax jaox los muab rab



cangd-ndox, rab

cangd-ndox nis jeuf ngis,

ngis jeuf muab nis kaob,

kaob hlet, jeuf deuf lob nit

nongb nongb, jeuf muab

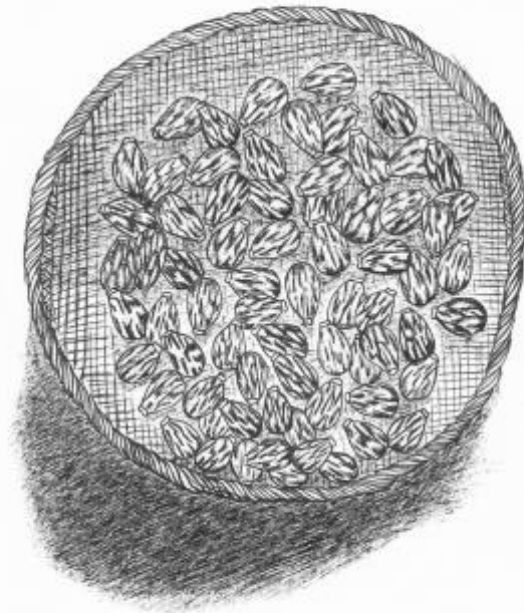
keuk jat.

Dlet aob beb lob

xenb-qib ek cax-let muax

bloub zib git dex. Cax-let jaox mongs gangd-gab jaox mongs muas.

Jaod nat lak yaos jaox mongs uat zaox let jaod zid dleut dlangd  
nat. Dex huaf gaot xad-def bes-zeus zax ib git beb lak zit boub hab.  
Mongs dlet aob beb lob xenb-qib cax jangd dout aob beb dlaif zax.



## 去摘蓖麻果

以前我们小的时候，我们最爱跟我们的阿姨去摘蓖麻果。

我们去摘一天回来，白天我们还拿去晒太阳，晒太阳后它就会脆，脆了就拿来敲，敲开，那些种子就出来，就拿来放好。

摘两三个星期才摘到四五斤的，才拿去赶集拿去买。

这些蓖麻子是拿去炼油的。那时候我们也不知道多少钱一斤。

去摘两三个星期才刚卖到两三块钱。

# GED NBLAS

Touk nzod jeuf sik yaos dob hend blues max, ib dak gis jeuf sik yaos seud nzod nzod tab god daik dlangb menx zik roub duax muas.

Muax ib dais gis beb duax zos zangs sued nix cangd nit six heuf ged taif nblas lak, god daik dlangb bok sik jeuf ghous lak ib blud luaf laok tlat dout houd res lax leuf. Beb jeuf ib wob dangb zeux luas jeuf zit zeux mongs jangb god daik dlangb.

God daik dlangb haik dak: "Mex muax guk zuas let ad, god dob ghous dout houd res lax leuf lak, mex dob haix zaif zit duax jangb god gax, mex dangb zeux nyaob sout gaot luas. Mex gab yaos hangb

baob, sik yaos mex yaos zuas guad aox, mex dob zit duax jangb god!"





Daof ghangb nat beb ib wob cax sangd zos mongs muab god daik dlangb jangb deuf duax. God yif cax jangd nik mongs mongs zos ib

ndangs ged, hax zit dout zik mongs zos houd lob sif cangd let six heuf, lob qeut muas roub. God yif ghaus lak ib bluad, jat god let jaod doub ib cix dob dlaos laok khaod cuat qeut dob dlaos yaos dangs.



Daof ghangb nat, laok buab dak: "Gaox zit xaob ghuax, zit ncait gaox nob nat ghaus lak ib bluad, gaox nob nat let doub zuef rongt muas, gaox mongs zos houd ib huaf zid jeuf muas dangs lak."

Nob gaot god muab god let doub zik mongs zos houd qeut muas roub. Mongs zos houd jeuf muax ib dos yaos uat hout zaos let duax muas doub, nis jeuf tab god let doub ib cix muas hod sit. Cax muas dout zib nik dlaif zax.

## 路滑

很早以前就是很穷嘛，每天早上就是起得早早的和我舅妈她们背瓜来卖。有一天早上我们来到水泥厂的时候，路太滑了，我舅妈不是就跌了一跤一滑跳到田里了，我们全部就都只会笑就不会去拉我舅妈。

我舅妈说：“你们有那么笨吗，我都跌倒田里了，你们都还不会来拉我吗，你们只会在上面笑。你们是不是憨包，还是笨蛋啊？你们都不来拉我！”后来我们全部才想到去把我舅妈拉出来。

后来我们全部才想到去把我舅妈拉出来。我又才刚刚走走到一半路程，还没有背去到那个市场的时候，那个卖菜的地方。我又跌了一跤，让我的那些瓜全部都滚得到处都是。

那么后来，她们说：“你不要哭，不怕你今天跌了一跤，你今天的瓜最好卖，你去到里面一会儿就卖完了。”

那天我把我的瓜背到卖菜的地方。去到那里就有一个是当官的兵来买瓜，他就把我的瓜全部买完，才卖得五块钱。

# ZIF JID KUD ZAX

Nyaob beb hend yout hend yout let huaf gaot, beb yif hend blues, zit muax zax, beb yad yongf zax let huaf ak



max, beb yad zif jid mongs kud, beb zit muax zax nek,  
beb jeuf mongs daof dex nzongb det keuk nik zid tod  
mongs muas, keuk ib nangb zik zik duax zos hod langs,  
rod rod ib nob, cax dout aob nik jox zax, aob nik jox zax  
nuk, naox ib nik ndif sot, jeuf zaod ghangb mongs zed.  
Rangx heuf nek, yos yad xangd duax gangd gab zek,  
jeuf yad mongs lus nik nblongx tot. Dex huaf gaot luak  
dex nis jaod Suad ak max, naox zab luak xenb yuad  
nblongx tot sud bad, hax muax jaod luak hax xenb jaox  
los buat, beb jous maot hax xenb jaox los buat, jaox los  
zout maod naox. Uat nat nuk, god naf god zaid buab hak  
dak: "Od, mex yad yuad zax zek, mex jeuf gad jend lus  
dex nblongx tot jaox mongs muas." Beb jous maot luak  
lenx dus yif dob xenb muas nblongx tot jaox mongs zout  
maod naox nuk, beb jeuf lus nblongx tot det duax muas,  
jaox duax muas muas ib nob, yik muas zit dout bes zeus  
zax, duax gangd gangd ib nob kut jeuf mongs zed ak.

Dif erf ras nuk, beb yif naf box naib buab jeuf  
jaox beb mongs, mongs keuk jaod nis zid tux yus, keuk  
nik zid tux yus jaox los zif jid ded, ded rongt nuk jeuf



muab nzuab jat.

Nis yif draod jaox

mongs suat nblongx

tot, sut jaod nik

zaox tot dex, ex

yax cuat yangf dob

jaox yos mongs

keuk, jaox yos

mongs keuk mek,

zos nob gangd gab

menk, yos jeuf jaox duax muas, jaox duax muas menk,

muas dout let zax, yos jeuf mangf mangf let yongf,

yongf zit dangs let, yos jeuf muab keuk ndruab rongt jat,

zaot zout xaf ib ras sid. Sod yik huaf nat beb yongf let

zax ak max dob yad kaof yos zif jid mongs kud, dex naf

dex zaid det dob keuk zit dout yos ib fenb zax. Beb jeuf

yaos kaof huaf nat yos zif jid mongs kud let los jat yos

zif jid naox.

## 自己挣钱

在我们很小很小的那时，我们家很穷，没有钱，我们要用钱的话，我们要自己去挣，我们没有钱呢，我们就去上山捡松果去卖，捡一袋背背到城里，守守一天，只得到两角钱，两角钱呢，吃一碗米线，就转回家。然后呢，自己想要来赶集的话，就要去剃松叶，那时候那些汉族吧，过年他们需要拿松叶去吾粑粑，还有些是拿去铺，三十晚上需要铺，拿来铺着摆饭吃。这样呢，我母亲我父亲说：“噢，你们要要钱的话，你们就赶快剃松叶去卖。”三十晚上家家都需要买松叶去摆饭吃呢，我们就剃松叶来卖，拿来卖卖一天，也卖不到多少钱，来赶赶一天集就转回去了。

第二次呢，我们家的奶奶就带我们去，去捡那些桐子果，捡桐子果拿来自己剥，剥好呢，就把它装好。她又带去撸松叶，撸那些松油，诶呀各样的都带我去捡，带我去捡呢，到星期天呢，自己就拿来卖，拿来卖呢，卖到的钱，自己就慢慢的用，用不完的，自己就好好的放起来，留在下一次用。所以我们现在用的钱都是靠自己去挣，父亲母亲都给不起自己一分钱。我们就是靠现在自己去挣来让自己吃的。

# YEUF KUANGD NIS YAOS UAT JANGS KOT ZIF JID

Aob nob ndeuf, god qaof lob dais reb menk, jeuf ghous zous, ek bluad lod dangd leuf. Nat, god xangd hlaot menk, god dak: "Ed yax, dex nat sif jenk dangb, yid yax sif zit muax nuf lox let mongd, zox mongd xangf zit gaib muax nuf xangf let pif."

God xangd menk, xongt nad dex nyuas lak uat zed, zax lak zit muax, wef lak god zit mongs, wef lak god zif jid, wef lak



jex yox mex buab nyuas let ib fenb zax. Uat zed nuk, nyax zas sid khuad lak, god mongs houd zuf yenf nuk, gaoux jeuf dak, muax aob beb dos dob, ib lens cot nzid, gaoux dob yad zous ib nzik hab nak, yif zit yaos dak gaoux zit zous.

Nik, god xangd nad menk, god zif jid god dak: "Ed yax, zit mongs zuf yenf lak, dex nyuas daf yaob qeux



guak yos mongs zuf yenf, xangd ghak langs menk, muab buab cuax nat yos muab nyaos zuf let." Yos let zaod lol ncad chuax, yos kot yos, lob sif nat jeuf yaos uat nad, mex dex nyuas ib huaf dob yaos zaof nyef, ib huaf dob

yaos dob nzuas ncaik nzuas.

God jeuf yaos muab zous dos cuax guk hot "ncangd," dos "yix sangf huab," hab dos "bangx couk," jaox los duad maos maos let, ek jaox los khud.



## 自己医治自己

前两天，我掀那个石头盆呢，就跌倒，就把肋骨摔断了。那么，我就马上想，说：“嗯呀，这事简单，应该没有那么差的命运，命运应该不那么差吧。”

我想呢，今年孩子们也盖房子，钱也没有，因此我不去，为了我自己，为了节约你们一分钱。盖房子呢，钱用完了，我去住院呢，就算说，有两三个儿子，一个那一点(钱)，(孙子)你也要拿一点，也不是说你就不用付(钱)。

我就这样想，我自己就说：“嗯呀，不去住院了，孩子倒要劝我去住院，心想呢，拿这些药来医治自己，应该可以。”自己又回来找药，自己医自己，这事就这样了，孩子们，你们全部都穷，都是孤儿。

我就是拿了那颗叫血的药，那颗“叶上花”，和 *bangx couk* 来弄碎，用它们来包。

## DOL YEUS NGHUAS

Touk nzod ot muax ib yis nenb muax ib dol ncaik, dol ncaik hlob lox daid ncaik lak. Nil naf haib nil zaid menx hend nuaf drous ib dol hluak, dol hluak gat lak hend nyaf dol ncaik gat haib, dol hluak gat yis dex naf zaid lak nuaf drous dol ncaik gaot. Sod yil aob pangb nit naf zaid haik rongt jat aob dos yuad uat ib yis. Dangf shik, dol ncaik zhit xangd mol yuad dol dob gat. Dangf shik, dol ncaik yis bix dreud dol ncaik zhit guangd uat jangl uat zhos yat mol yuad.



Uat nangt dol ncaik zhit muax bangf fuax, dol ncaik jeuf taib dreud mol, mol zos lak, nil jeuf xangd haik dak: "Nangt, od uat zhit dout uat jangl nongk, ib daik gil od jeuf ib yangf lab zhit zhos zhit xaob uat, od jeuf but dreud lab zhit lak zhit mol uat, od uat uat nangd nit huaf, las rel jeuf zeux zhit yuad od lak."

Uat nangt, hmaot nil mol but, daik gil nil jeuf zhit sheud. Dangf shik, ghaib zhit gaof guat dol yeus jeuf sheud lol muab chaik uat shad, nbout khoud hout shad yak hod shik zhos zhit gaof bof gid, dol yeus jeuf ib zhix doul zos xangd gangx ndos nit touk, dol yeus caix nit mol



hot nil sheud, dol yeus uat dab yuk haik nil dak: "Gangd jend sheud lol zhed, yad gangx ndos lak, od naf od

zaid minx laik yad sheud lol lak, gaoux sheud lol muab khaod muas nzuad nzuad dangt, las rel sheud lol zhes, gaoux jeuf kod yil drouit chaik dout las rel naox lak.

Uat nid, nil jeuf sheud lol muab khaod muas nzuad dangl. Las naf las zaid lak sheud lol haib lak, nil jeuf drouit chaik dout las rel naox. " Ib daik daik gil zhos yaos uat nangt, nil yeuf caix xangd xangd haik dak: "Dol dob nangt haix shik hend nghuas, nil lak hend maob shab od, od haix shik uat ib shab yuad nil."

Uat nangt, nil aob dos jeuf ib zhix uat nenx zos loul.

## 勤快的男人

很早以前有一家人有一个女孩，那个女孩长成大姑娘了。她妈妈和爸爸他们很看中一个小伙子，那个小伙子也很爱那个女孩，那小伙子的爸爸妈妈也看中那个女孩。所以两家的爸爸妈妈说好让他们俩组成一家。但是，女孩不想嫁给那个小伙子。可是，那女孩家逼着女孩不管怎么样都要嫁。

这样那女孩没有办法，女孩就跟着去，去到了，她就想说：“那么，我做不了什么呢，每天早上我就一样什么都不做，我就睡着什么都不去做，我一直这样做的话，他们就会不要我了。”

这样，晚上她去睡，早上她就不起床。但是，鸡还没叫那个小伙子就起来把饭煮熟，猪食也都全部煮熟天都还没亮，那丈夫就一直等到天想亮的时候，那丈夫才去叫她起，那丈夫悄悄的跟她说：“赶快起来，天要亮了，我妈妈我爸爸他们也要起来了，你起来把脸洗洗，那么他们起来，你就可以摆早饭给他们吃了。”

那样，她就起来把脸洗完。人家妈妈爸爸也起来了，她就摆早饭给他们吃。

每天早上都这样做，她才又想想说：“唉！这小伙子还是很勤快，他也很关心我，我还是一心跟他。”

这样，他们俩就一直生活到老。